ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р - 7641
Оп. 21
Спр. 51

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 25414

Герасименко
Анна
Федоровна

Начато 18 июня 1945г.

Окончено 29 июня 1992г.

На 32 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р - 7641
Опис № 21
Справа № 51

а Радянського Союзу на 1946—1950
ому п'ятирічному плані мається на
бачити не тільки певну відбудову
сподарства районів СРСР, які за-
кої окупації, але й післявоєнну
ародного господарства і дальший
іх районів Радянського Союзу, в
ього повинен бути значно переви-
ений рівень розвитку народного
а СРСР.

увагу вам і надалі треба зосере-
дбудуванні і дальшому розвитку
стрії, на відбудуванні і будівни-
ідприємств металургії, вугільної
ті, машинобудування. Завдання р
женерно-технічних працівників ме
підприємств, вугільних шахт,
ельних заводів ще більше посил
відбудови і повести боротьбу за
ння виробничих потужностей, що
дію.

дова і впорядкування міст

промислових підприємств і впо-
міст та сіл Радянської України
складних завдань наших партійних
організацій. У важких умовах
у, часто при недостачі транспорт-
а будівельних матеріалів, будів-
вели велику роботу для відбудуван-
лових підприємств і жилих бу-
тах та робітничих селищах. До-
що тільки будівельні організації
Союзу РСР виконали будівельно-
ти на суму понад 1 млрд. кар-
дівельні організації Наркомжит-
УРСР—на суму понад 300 міліо-
в.

час на Україні розгорнуто ро-
ях планування міст, складання
тів жилих і громадських будин-
начні кадри архітекторів та ін-
ки в системі Управління в спра-
ри при Раднаркомі УРСР працю-
чоловік. Тепер провадяться
анню генерального плану від-

Треба звернути особливу увагу на максимальний розвиток виробництва місцевих будівельних матеріалів. На Україні є величезні можливості для того, щоб різко збільшити виробництво будматеріалів. Механізація виробництва будівельних матеріалів, застосування каменерізальних машин, цеглоробних пресів, механізованого внутрізаводського транспорту повинні забезпечити швидке зростання продуктивності праці.

Поряд з цим треба сказати про необхідність вести наполегливу боротьбу за високу якість будівельних матеріалів, суворо карати бракоробів. Така боротьба провадиться далеко не скрізь. На окремих підприємствах брак досягає величезних розмірів. В Дрогобицькому заводоуправлінні, наприклад, на заводах №№ 1, 2 і 3 з 236 тисяч штук випущеної виваленої цегли придатними виявилися тільки 36 тисяч штук, а решта 200 тисяч штук—брак. З цього прикладу видно, яку величезної шкоди можуть завдати бракороби, коли з ними не провадять належної боротьби.

До будівельних робіт 1946 року в максимальній мірі слід підготувати матеріально-технічну базу будорганізацій місцевих Рад (майстерні для виготовлення дверних полотен, віконних рам, плінтусів, наличників, паркету, підлогової дошки та інших виробів з дерева, фарб, майстерні для виробництва сантехнічних виробів і устаткування і т. ін.).

Наркоматові комунального господарства України і всім партійним, радянським і господарським організаціям республіки необхідно рішуче взятися до створення власної матеріально-технічної бази в системі комунального господарства міст, щоб максимально забезпечити свої потреби в матеріалах, організувати заводи для виробництва пральної устаткування, опалювальних приладів, котлів для опалення, машин для прибирання снігу, сміття та ін.

В містах республіки треба зробити підрахунок всього, що буде потрібне для відбудови коробок житлових будинків, комунальних та побутових підприємств, і намітити, яким чи-

ного ремонту. Але обидва преси не працюють з дня визволення Києва. На Петровському цегельному заводі пресоагрегат завантажений на 60 процентів через брак сировини, яка видобувається вручну, а екскаватор, який є на кар'єрі і потребує незначного полагодження, не працює.

Керівникам Наркомпромбудматеріалів України не раз нагадували про необхідність поліпшити керівництво підприємствами, більше виявляти ініціативи. Очевидно, в Наркоматі промбудматеріалів є працівники, які не виявляють ініціативи, миряться з хибами і не хвилюються, коли зривається виконання найважливіших завдань. Такі люди міркують так, як говориться в народному прислів'ї: „Не всяка хмара з громом, а хоч з громом, то, може, не вдарить, а хоч і вдарить, то не по нас, а як по нас, то, може, тільки опалить, а не вб'є". (Сміх).

Я раджу не чекати, „поки грім гряне", бо як гряне, то вже не втечеш". (Сміх. Оплески).

Будівництво в селах і колгоспах

Товариші! Кілька місяців тому уряд Радянської України ухвалив дуже важливе рішення „Про будівництво житлових будинків колгоспників, виробничих будівель у колгоспах і культурно-побутових споруд на селі". Ця постанова, схвалена ЦК ВКП(б) і особисто товаришем Сталіним, відображає піклування нашої партії і радянського уряду про колгоспне селянство. В 1945 році і особливо після ухвалення цього рішення в селах було проведено велику роботу по відбудуванню та будівництву житлових будинків та інших будівель. За попередніми даними, в цьому році на селі збудовано і відбудовано: житлових будинків колгоспників—96.030, виробничих будівель—29.630, культурно-побутових споруд—2.600.

В наступному році колгоспи України мають збудувати десятки тисяч житлових будинків колгоспників, колгоспних виробничих будівель і підсобних підприємств. Але для того, щоб задовольнити вимоги такого широкого колгоспного будівництва, необхідно збільшити на місцях виробництво будівельних матеріалів.

(Продовження на 4-й сторінці).

цева промисловість та промкооперація.

В результаті відбудовчих робіт відновило виробничу діяльність понад 4.000 підприємств державної, республіканської і місцевої промисловості і понад 3.000 артілей промислової кооперації. В 762 районах створено райпромкомбінати. Обсяг виробництва районної промисловості перевищує довоєнний рівень більше, ніж на 30 процентів. По таких галузях промисловості, як хлібопечення, броварство, виробництво м'ясних та молочних продуктів, крохмалю, введено в експлуатацію від 50 до 70 проц. довоєнних виробничих потужностей.

Нам треба всебічно поліпшити постачання населенню продовольства. По всіх видах виробів харчової і м'ясо-молочної промисловості в найближчі роки повинен бути досягнутий довоєнний рівень. Від працівників харчової промисловості вимагається різко підвищити якість продукції, що випускається, розширити асортимент харчових продуктів.

Треба сказати, що деякі підприємства харчової промисловості працюють дуже погано. В системі Наркомхарчопрому УРСР, наприклад, є крохмальопаточний трест, в якому налічується 11 заводів. Сировини для цієї промисловості на Україні цілком досить. Проте крохмальопаточний трест відбудовує свої підприємства дуже повільно, а відбудовані заводи працюють ще погано. За перше півріччя 1945 року трест випустив продукції на 202 тисячі карбованців, а зарплати за цей період робітникам і службовцям тресту виплачено 809 тисяч карбованців, тобто в чотири рази більше за вартість випущеної продукції. Виникає запитання, чому так погано працюють керівники цього тресту, куди дивляться керівники Наркомату харчової промисловості УРСР? Невже й вони чекають „поки вдарить грім". Не чекайте, а по-більшовицькому беріться за діло.

Перед республіканською, місцевою промисловістю і промисловою кооперацією стоїть завдання не тільки забезпечити населення необхідними промисловими товарами широкого вжитку, а й рішуче поліпшити якість цих товарів.

Місцева промисловість і промислова кооперація повинні всіляко допомагати відбудуванню сільського господарства, особливо забезпечити потреби сільського господарства обо-

дарство, але й у тому, щоб відбудувати їх на вищому технічному рівні. Нам треба відбудовувати і будувати нові заводи для випуску досконалої продукції з урахуванням всіх досягнень сучасної техніки. При цьому треба використати досвід передових підприємств СРСР і закордону.

Особливу увагу має бути приділено механізації і автоматизації виробництва, впровадженню потоку, широкому застосуванню литва в кокілі і під тисненням, штампуванню і куванню, деталей, автоматичному електрозварюванню, високочастотному гартуванню та іншим передовим методам виробництва.

У будівельній справі, де питання механізації стоять ще на невисокому рівні, треба повністю використати наявні механізми, впроваджувати передові швидкісні методи будівництва.

На особливу увагу заслуговує робота наших раціоналізаторів та винахідників, які відіграють на заводах велику роль у справі вдосконалювання техніки. Там, де господарські, партійні і профспілкові керівники допомагають винахідникам і всіляко підтримують технічну ініціативу, винахідники дають велику користь виробництву. Наприклад, на Маріупольському заводі імені Ільїча економія від 408 впроваджених раціоналізаторських пропозицій становить 14,5 млн. карбованців. Інженери-раціоналізатори тт. Дубинський і Мірошниченко запропонували застосувати відомий у техніці спосіб екранування топки ланкаширських котлів, що знизило питоме витрачання палива на 52 проц. і дало економії 1,5 млн. карбованців.

На Ново-Краматорському заводі імені Сталіна тільки протягом липня надійшло 185 раціоналізаторських пропозицій, реалізація 50 з них дала понад 600 тисяч карбованців економії. На жаль, ще не скрізь справі винахідництва приділяється належна увага.

* * *

Безперечно, ми могли б мати ще більше досягнень і менше хиб у промисловості та сільському господарстві, коли б мали добре організований громадський контроль. Необхідно пожвавити роботу існуючих при фабзавкомах, шахткомах, будкомах різних комісій робітничого контролю. Треба добитися, щоб робітни-

нічних і господарських питань.

Єдиною і неодмінною умовою для ня такого контролю є повсякденна к бота партійних і [illegible]

мобілізації трудящих на подолання т які зустрічаються.

По-більшовицькому боротися за в поставлених завдань, додерж найсуворішого режиму екон

Виконання планів відбудови і дал витку народного господарства та вимагатиме величезних матеріальн вимагатиме вмілого використання ро

Під час війни наші партійні, ра господарські керівники навчилися бережно витрачати грошові кошти, паливо та інші матеріали.

Тепер, в період мирного розвитку кож у всьому і скрізь додержуват рішого режиму економії. Наші го керівники, керівники радянських і організацій повинні щодня дбати державні кошти, які відпускаються лися за призначенням. Треба дбат щоб був по-хазяйському використа кілограм цвяхів, кожний кубометр алів, кожний кілограм вугілля, о треба бережно витрачати паливо, будівельні та інші матеріали, як н і заводах, так і в інших наших го і громадських організаціях, МТС, колгоспах.

Кожний радянський і господарс ник, на якій би ділянці він не п винен відчувати велику відповідал народом, перед державою за дор справу. Від кожного радянського вимагається, щоб він проявляв на у подоланні труднощів, які тра примиренне ставлення до хиб.

(Закінчення в наступному ном

Заст. відп редактора

БМ 02986. Адреса редакції: м. Суми, Кузнечна вул., 2. Телефони: загальний—86, редактора—1-60. Сумська обласна друкарня. Тираж 15000.

Протокол допроса.

1946 г. Июнь 2 дня, 8 ч. уполномоченный Кролевец. РОМВД Шила допр. репатриантов

Герасименко Анна Федоровна рожд. 1923 г. упош. и житель с. Червони ранок Кролевец. р-н. Сумской обл. б/п. обр. 9 кл. паспорта нет из крестьян середняков по соц-происхождению из крестьян семейна.

муж. Журба. Павел Афанасьевич рожд. 1919.
Отец. Герасименко Федор Михайлович 1897
мат -11- Онисья Свиридовна рожд. 1901 г.

До революции по соц-положению из крестьян середняков репрессиям не подвергались наград нет не военно обязана в ТККА не служила в бандах К.Р. организации не участвовала.

Вопрос: Где вы проживали и кем работали в период немецкой оккупации.

Ответ: В период немецкой оккупации я проживала в с. Червони ранок работала вобщине на рядовых работах

Вопрос: Когда вы были угнаны в немецкое рабство и кем.

Ответ: 7/V-43 г. Комис прийшов на квар. полиц. троуки и предложив следуют с ним вместе в магистрат и по прибытию в магистрат меня направили в г. Кролевец. и до 2000 тысячи человек в том, чем и меня отправили под конвоем в Германию

Вопрос: Когда и куда вы прибыли.

Ответ: 23/V-43 г. Я прибыла в Германию в г. Ланкензальц после чего направили на биржу труда а з биржи труда направили к помещику работала на рядовых работах вместе с самой водном городе Дячек Христя Алек. Пахадич Леся жительки с. Червони ранок кролевецкого р-н.

Вопрос: Какие войска вас освободили

Ответ: В Апреле 1945 г. меня освободили войска союзников после чего меня направили в лагер Мильхоуз после к Греким Герасименко

в лагер г. Риза после направили на фильтрационный пункт. г. Опель где и прошла проверку и була направлена на родину по месту жительства

Вопрос: Вы подвергались допросам или арестам в Германии.

Ответ: За все период в Германии допросам не подвергалась.

Вопрос: Кого вы знаете сприятелей или способников и где они находятся

Ответ: сприятелей или способников язвою Бургомистра Грищенко и полицейски троцки а где находится я незнаю.

Вопрос: Хто може подвердит оваше излагаемо вами дане в протоколе

Ответ: Меня може подвердить гр-ка. Дячек Христя Паладич Леска при их присутствии это все происходило в с. „Червони ронок" Кролевецкого р-на Сумской обл.

Протокол допроса записан. с моих слов верно мне прочитан. Прасменко

Уч. уполномочен Кролевец. Ромвд Жи

УССР
Червоно-рожьевский
сель-совет
Кролевецкого р-на
Сумской обл.
2 июня 1946 года

Характеристика

Герасименко Анна Федоровна 1923 года рождения, украинка, беспартийная, не судимая, образование 9 кл., уроженка села Червоный Рожок, Кролевецкого р-на, Сумской обл., по соц-происхождению из крестьян-середняков, ныне колхозница.

До 1941 года проживала в с. Червоный Рожок, училась в Кролевецкой средней школе, во время летних каникул работала в колхозе. В период немецкой оккупации, с сентября м-ца 1941 года по май м-ц 1943 года, проживала на оккупированной территории в селе Червоный Рожок, работала в общине на разных работах. В мае месяце 1943 года была насильно угнана в немецкое рабство.

С родных, служивших в полиции и других фашистских учреждениях, никого не имеется.
Прибыла с Германии на постоянное место жительства в с. Червонный Рынок 12 августа 1945 года.

Председатель с/совета

Секретарь

Регистрационный лист. №699 репровум

На прошедшего регистрацию С.П.П.[154] дисцирующемся в населенном пункте. г Оппельн.

1. Фамилия, имя, отчество. 4
Гарасименко Анна Федоровна (со слов)
2. Год и место рождения. 1923г. Суммская обл.
Кролевецкий р-н село Красное утро.
3. Национальность. — украинка
4. Образование. — окончила 9 классов.
5. Специальность. — специальности нет.
6. Последнее, постоянное местожительство и работа на территории С.С.С.Р. (для военнослужащих указать наименование воинских частей).
Суммская обл. Кролевецкий р-н село Красное утро при входе немцев работала в сельском хозяйстве

7. Состоял ли в В.К.П(б). или В.Л.К.С.М?
Член ВЛКСМ с 1937 года. Комсомольский билет при входе немцев сжегла, номер билета не помнит.
8. Почему оказался на территории другого государства?
7 мая 1943г была насильно увезена в Германию на работу

9. Подвергался ли арестам, допросам, задержкам, штрафам, со стороны немецких властей (Когда, где и за что?)
Не подвергалась арестам, задерживаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей.
10. Содержался ли в спецлагерях противника что делал там? (указать наименование лагеря и адрес)
В спецлагерях противника не содержалась

Работала в хазяина дер. Шенштедт Лангезацовский р-н в качестве работницы с 23.5.1943г — 12.12.1943г. затем была ~~снова~~ отправлена на военную фабрику г. Мильгауз работала в качестве чернорабочей до 23.4.1944г, затем была снова отправлена к хазяину дер. Грозенготен и здесь была до 4.5.1945г.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создавшихся, противником, служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого)?

Не проходила службы в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, не работала в немецких учреждениях, предприятиях, организациях.

12. Какие отобраны документы при регистрации?

1. Рабочая немецкая книжка № А 234 У/0347.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно?

Суммская область, Кролевецкий р-н село Красное Утро

Герасименко Онисья Северидовна 1900 (мать)

— " — София Федоровна 1921. (сестра)

— " — Василий Федорович 1928г (брат).

14. Куда следует на постоянное местожительство?

Суммская область Кролевецкий р-н село Красное утро.

Правильность данных мною сведений подверждаю: Герасименко.

Регистрационный лист заполнила Посесор.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии.

Н.К.В.Д. С.С.С.Р.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Герасименко.

Убыл из С.П. П/54 18" июня 1945г.

НКВД СССР
„18" 7. 1945г
№ 3209
город Оппельн

Видом на жительство служить не может
Действительно по „ " 1945г

5

Удостоверение

Выдано Герасименковой Анне Федоровне 1923 года рождения! Суммская область Кролевецкий р-н село Красное утро.

В том, что он по прибытии из г. Физы с 10 июля 1945г содержался в Оппельском проверочно-фильтрационном пункте и следует на постоянное местожительство:

Суммская область
Кролевецкий р-н село Красное утро.

Удостоверение, по приезде на постоянное местожительство должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной
Комиссии НКВД СССР

Проверочно-фильтрационная комиссия
ПЕЧАТЬ
№ 63

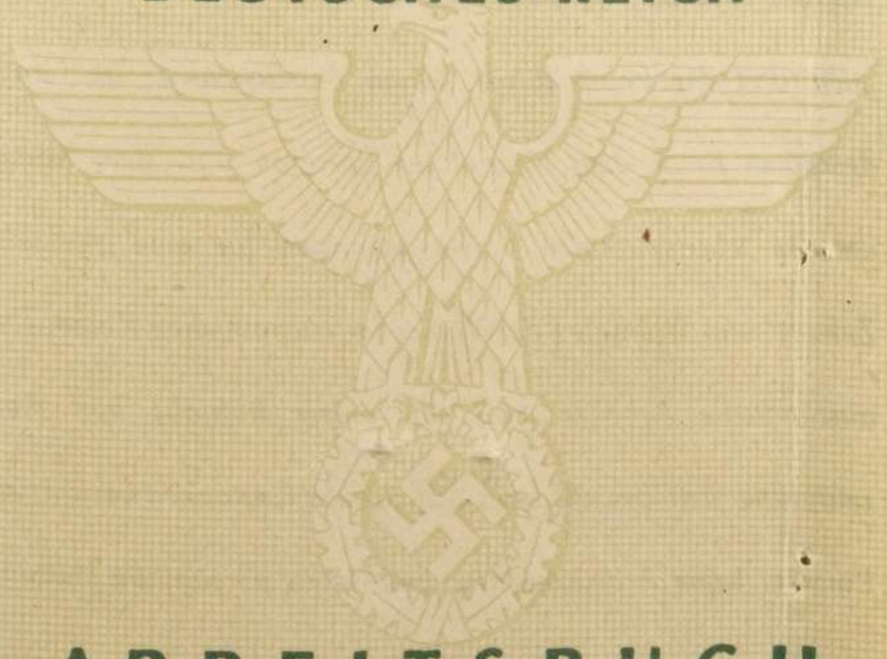
6, 7-25, 29

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

b 9

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 234 I / 0317

Anna
(Rufname - männlich - weiblich)

Harasemen ko
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

Anna Harasemenko

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

2

10 7

1	Herkunftland	bes. Ostgebiete
2	Geburtstag	8. November 1923
3	Geburtsort	Boschok
	Kreis	Sumy
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

3

DEUTSCHES REICH

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Boschok, Krs. Sumy
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

11 8

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Willi Plank, Schönstedt Krs. Langensalza

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

12 9

Bisherige Beschäftigungsarten

von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1A

Berufsart 2a

Ausgestellt am: 30. 11. 43

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Mühlhausen i. Thür.

Im Auftrage:

Holder

(UNTERSCHRIFT)

DIENSTSIEGEL

13 10

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 86)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

14 H

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung / b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung / b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1 Willi Plank Schönstedt	Landwirtschaft	a) 24.5.43 b) Arbeitsamt b. a. w. Schr.	landw. Arbeiterin	a) 13.12.43 b) Arbeitsamt Fl	Arbeitsamt Mühlhausen (Thür.) f. Willi Plank Fl
2 Gerätebau G. m. b. H., Ruhla Werk Mühlhausen/Thür.		a) 14.12.43 b) Arbeitsamt [illegible] 31.3.44 Fl	Metallhilfsarbeiterin (Blaudzettel)	a) 20.3.44 b) Arbeitsamt 10.5.44 Hh	Gerätebau Gesellschaft mit beschr. Haftung Ruhla/Thür. Werk Mühlhausen Thür. [illegible]
3 Louis Klippstein Großengottern	Landwirtschaft	a) 22.3.44 b) Arbeitsamt b. a. w. Hr.	landw. Arbeiter	a) b)	
4		a) b)		a) b)	
5		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a) b)		a) b)	
22		a) b)		a) b)	
23		a) b)		a) b)	
24		a) b)		a) b)	
25		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a) b)		a) b)	
27		a) b)		a) b)	
28		a) b)		a) b)	
29		a) b)		a) b)	
30		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

20 T.

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Durchganglager Erfurt	Ärztliche Untersuchung am: 20.5.43	Hdz. Pf.
	Entlausung am: 20.5.43	
	Röntgenuntersuchung am: 20.5.43	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

22 A

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet** *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

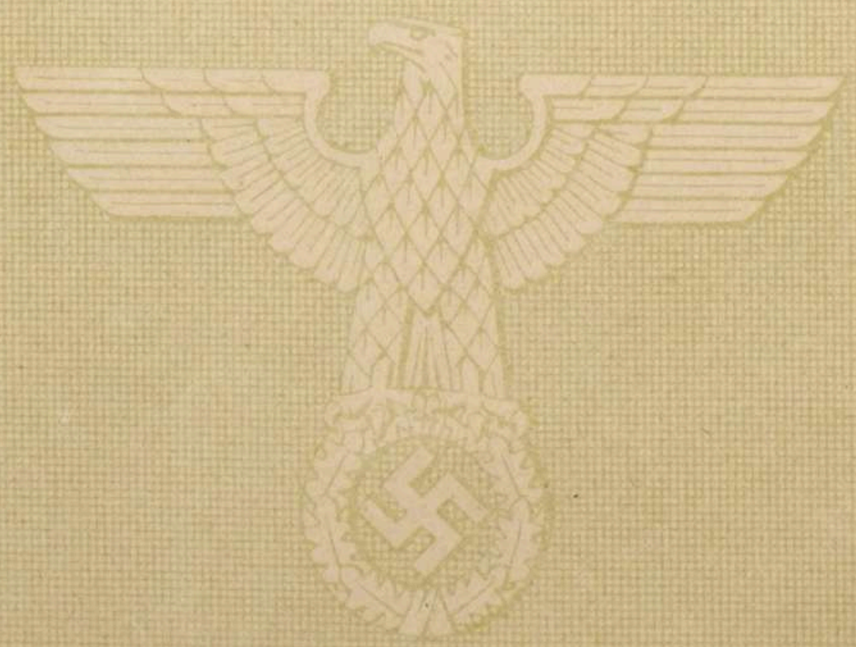
Raum für amtliche Eintragungen 23 Do

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24 d

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

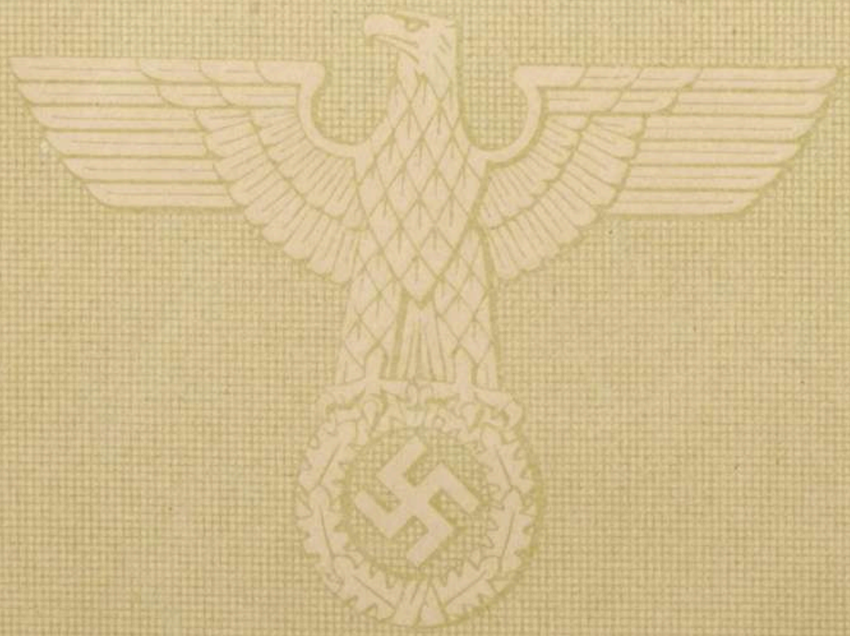
25 Bl.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

Lb

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24 24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

Mit Lebensmittel/Reisekarten
bis 24.6.45 – nicht – versorgt

Großengottern, den 30.5.1945

Der Bürgermeister
Ernährungsamt
Brudloff

2. über 18

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

465

799

Harasemen Ko, Anna

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

LAA. **Mitteldeutschland XIV** — AA. Nr. 234/43 29

Familienname: Harasemenko Rufname: Anna

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... ledig, ~~verh., verw., gesch.~~ *)

Geburtstag: 8.11.23 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~ja~~ / nein *) ~~männlich~~ / weiblich *)

Geburtsort: Boschok " Kreis: Sumy "

Heimatort: ..... Kreis: .....

Staatsangehörigkeit: sowjetruss.

Beschäftigt als: landw. Arbeiter Berufsgruppe: 1A2a

Arbeitsbuch / Ersatzkarte Nr. ..... Berufsgruppe: .....
(erl. Beruf)

Unternehmer (Betriebsführer): Willi Plank

Arbeitsstelle (Ort): Schönstedt Kreis: Langensalza

./.

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

sowie Wohnort und Kreis

Ausgestellt am 9. Juni 1943 Gültig bis zum 15. Dez. 1944

*) Nichtzutreffendes streichen.

Копия

трудовой карточки

для полиции

(Данные перевезены

в анкете)

Цвет

СПРАВКА.

Командир [illegible] на гр. Герасименко Анну Федоровну

рождения 1923 года, уроженца Ч-ранок Кролевецкого р-на.

в [illegible] о МГБ и ЧГБ не расположен.

НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО МГБ

МАЙОР — /ЛЕВЧЕНКО/

НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО МГБ

ст. лейтенант /БЕЛОЗЕРЦЕВ/

80

31

„УТВЕРЖДАЮ"
Пред. проверочно-фильтрационной
комиссии при Кролевецком РО МВД
„25" VI 1949 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

(по проверочно-фильтрационнсму делу)

гор. Кролевец „___" _____ 1949 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Кролевецком РО МВД рассмотрев фильтрационное дело на репатруированного советского гражданина Герасименко Анна Федоровна прибывшего к избранному месту жительства Кролевецкий район Сумской обл. „___" _____ 1945 г. и найдя, что Герасименко А.Ф был насильно угнан в Германию „___" _____ 1943 г. в процессе фильтрации компрматериалов не установлено.

Руководствуясь приказом НКВД и НКГБ СССР СС/С6/СС2С6 от 16 июня 1945 года

П О С Т А Н О В И Л

В отношении гр. Герасименко А.Ф. проверку считать законченной.
Дело направить в 1-й Спецотдел УМВД по Сумской области на хранение в архиве.

Члены комиссии:

Нач. Кролевецкого РО МГБ
Старший лейтенант (Белозерцев)

Зам. нач. Кролевецкого РО МВД
Ст. лейтенант милиции (Брахно)

Крол. вещ. друкарня. З. 104. т. 500.

Архивное Ср-Д № 25414
пересмотрено в соответствии с приказом КПС при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве [illegible] фонде
как [illegible]
[illegible] с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел [illegible]
Согласны: [illegible] ( )
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
29 VI 195 г.

278

К. р. делу № 25414. 32 98/18

Aufenthaltsanzeige für Arbeitskräfte aus Sowjetrußland

Сведения о пребывании относительно рабочих сил из Советской России

1. Familienname (bei Frauen auch Geburtsname):
Фамилия (женщинам указать также девичью фамилию):

Harasemenko Герасименко

2. Vorname (Rufnamen unterstreichen):
Имя (Имя подчеркнуть):

Anna Анна.

2a. Tag und Ort der Geburt (Bezirk, Staat):
День и место рождения (округ, государство):

8 ноября 1923 г. в Бошок обл. Сумская
8.Nov.1923 in Boschok Kreis Sumy

3. Muttersprache:
Родной язык:

russisch русский

4. Religion:
Вероисповедание:

griech.kath.

5. Familienstand:
Семейное положение (женат, холост и т. д.):

led. не замужняя

6. Ausweispapiere:
Личные документы:

Arbeitskarte Nr. 234/43.
Рабочая карточка №

Paß Nr. ..... ausgestellt am 9 июня 1943 года.
паспорт № выдан (когда) 9.Juni 1943. 19

von (Behörde) биржа труда Мюльхаузен.
(какими властями) Arbeitsamt Mühlhausen.

in (Sitz der Behörde) Мюльхаузен.
в (местопребывание властей) Mühlhausen.

7. Aufenthalt im Reich (jetziger und früherer):
Местопребывание в Германии
(настоящее и прежнее):

Шёнштедт дом № 174 р-н Лангензальца
Schönstedt Hs.Nr.174. Kreis Langensalza

(Ort, Kreis, Straße, Hausnummer)
(Место, уезд, улица, номер дома)

1. von 23.5.43 bis 21.3.44 in Шёнштедт Schönstedt
от до в

2. von 22.3.44 bis ..... in Гросенготтерн. Großengottern
от до в

3. von ..... bis ..... in .....
от до в

4. von ..... bis ..... in .....
от до в

A 202 (3. 42) Reichsdruckerei, Berlin

Din 476 A 4

8. Zuzug:
Прибыл(а):

23 Мая 1943 г.

am 23.Mai 1943
(число)

von Бошок обл. Сумская
Boschok Kreis Sumy

из Шёнштедт

nach Schönstedt

в Бошок обл. Сумская
Boschok Kreis Sumy

(Ort, Straße, Hausnummer, Bezirk)
(Место, улица, номер дома, округ)

9. Heimatort in Sowjetrußland:
Место пребывания в Советской России:

10. Beruf: jetziger:
Профессия: настоящая: landw. Arbeiterin Крестьянка

früherer:
прежняя: " " -"-

11. Beschäftigt bei:
На службе у: Willi Blank, Schönstedt Hs.Nr.174.Kreis Langensalza. Вилли Бланк, Шёнштедт дом № 174 р-н Лангензальца

(Arbeitgeber, Ort, Straße, Nr.)
(Работодатель, место, улица, №)

Ich versichere, daß ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Mir ist bekannt, daß unrichtige Angaben polizeiliche Maßnahmen zur Folge haben.

Сим подтверждаю, что все предыдущие показания сделаны мной по чистой совести. Мне известно, что ложные показания повлекут за собой полицейские мероприятия.

Über die im Reich geltenden und von mir besonders zu beachtenden Verordnungen und Gesetze, sowie über die Pflichten aus meinem Arbeitsverhältnis und die Folgen bei Zuwiderhandlungen bin ich eingehend belehrt worden.

Мне были даны подробные пояснения относительно действующих в Германии предписаний и законов, имеющих быть особенно тщательно соблюдаемыми мной, а также относительно обязанностей, вытекающих из моей службы, как и последствий противозаконных действий.

Шёнштедт 20. июня 1943
Schönstedt den 20.Juni 1943. 194

(число) 194

Vor- und Zuname: Анна Герасименко
Имя и фамилия:

Перев. Иди
2/2.51

Altsowjetruss. Gebiet

10. Juni 194

~~Arbeitsamt~~ Mühlhausen (Thür., für die zuständige Polizeibehörde nur.) den .....

-5760-

33

An den

errn ~~Oberbürgermeister~~ als Kreispolizeibehörde
errn Landrat
Langensalza

Der Landrat des Kreises Langensalza
Eing. 12 JUN. 1943
Tgb.Nr. ..... K.

tr.: Ausländerbeschäftigung.
ne Vorgang.

n der Anlage übersende ich 1 Ausländerarbeitskarte(n) und 1
~~rau-~~ Grünzettel Nr. 35 für ~~den~~ (die) Ausländerin

Anna Harasemenko

~~er~~ (die) bei Willi Plank Schönstedt

tig ist (~~sind~~). (Vorher beschäftigt bei .....)
Um Aushändigung wird gebeten.

Im Auftrage:
Ausländerstelle

Anlage

Препроводительная записка к трудовой карточке с просьбой вручить ее владельцу

/ Nr. 31/X/40/300

V.

ab 17.6. 1943
Bl.

1.) A. K. dem A. V. in Schönstedt übersandt.

2.) Erfaßungspapiere sind vorzulegen.

3.) Nach 2 Wochen.

Lgs. d. 6. 1943
d. Ldrt.
I. A.

1.7.

Журба Анна Федоровна, 8 ноября 1923 года рождения, проживаю с. Червоный Ранок, Кролевецького р-на Сумской обл. УССР.

~~30~~ 34

Сумск. обл.
Вх. № ЖС-27
14 05 1992

Заявление.

О себе собраю следующее Журба Анна Федоровна уроженка с. Ч. Ранок Кролевецького р-на, Сумской области В связи со вступлением в брак в мае 1946 года изменила фамилию Герасименко на Журба. В Германии была под фамилией Герасименко. В Германию угнана из с. Ч. Ранок, Кролевецького р-на 7 мая 1943 года. Сначала была доставлена в лагерь с. Шенштет к хозяину Вили Бланк. Работала на полевих работах, уход за скотом. 4 м-ца 1944 года работала на военном заводе в г. Мюльхаузен. В марте 1944 года

была отправлена в с. Гросенготерн, Тюринской обл. к хозяину Луис Клиппштейн, где работала на полевых работах, уход за скотом, уборка квартиры. Мой учетный номер не помню.

Освобожена американскими войсками в апреле 1945 года.

При приходе американских войск, была увезена на територию руских, в город Рыза на зборочний пунк.

На свою Сумську область, Кролевецький р-н. с. Ч. Ранок прибула 12.8.1945 році

Власна подпись Журба Анна Федоровна



ОСНОВОПОЛОЖНИК УКРАЇНСЬКОЇ КЛАСИЧНОЇ МУЗИКИ
М.В.ЛИСЕНКО





г. Сумы
Комитет
Государственой
безопасности

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

245073 Сумська, об.
Кролевецький р-н.
с. Червоний Ранок
Журба Анна
Федоровна.

244030

Пишите индекс предприятия связи места назначения

~~32~~ 36

июня 92

245073

Сумская обл.
Кролевецкий р-н
с. Червоный Рынок
Нурбе
Анне Федоровне

Герасименко

Анна Федоровна
1923 года с. Червоный Рынок
Кролевецкого р-на Сумской обл.

по месту рождения
1 мая 1943 года
с. Червоный Рынок
Германия
г. Рига, Отпек, работала на сельхозработах

апреле 1945 года
данных нет

12 августа 1945 года

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 36 аркушів

(тридцять шість)

" 17 09 2026 р.

Посада пров. архівіст

Підпис

Арт 1-С-3803 1